

# EL UNIVERSAL

## DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 2,076.....MONTEVIDEO, MARTES 23 DE AGOSTO DE 1836.....AÑO 8º DE SU PUBLICACION.

### EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su imprenta en la calle de San Pedro No. 9.  
**PRECIO SEIS VINTENES.**

Se vende en el mismo establecimiento la Librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel No. 63. En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos No. 7. En la calle de San Miguel, Esquina del Dr. D. L. Ochoa, y en la esquina de S. Felipe, bajo el Dr. D. L. Ochoa.

### ALMANAQUE.

MARTES—San Felipe Benicio.  
El Sol.....a las 6 as. 31  
El Sol.....a las 5 id. y 29 id.

### FASES DE LA LUNA.

EN EL MES DE AGOSTO.  
C. MENGUANTE.  
El 14 a las 3 y 29 de la mañana  
NUEVA.  
El 12 a las 7 y 26 m. de la mañana  
C. CRESCIENTE.  
El 19 a las 6 y 18 m. de la tarde  
LLENA.  
El 26 a las 10 y 18 m. de la mañana.

### CORREOS.

DÍAS EN QUE SALEN  
DEESTACAPITAL.  
Para los Puertos del Interior.  
1º, 8, 16 y 24 de cada mes.

### DE BUENOS-AYRES

Para los Puertos del Interior.  
La de la tarde de Chile el...16 de cada mes.  
La de Santa Fé el...19 id. id.  
La de la tarde de la tarde de San Juan el...22 id. id.

### PARA MADRID Y MALAGA

(PASAJEROS SOLAMENTE).  
La veloz y primera clase fragata de guerra EOLIO, su capitán VICENTE GIANELLO, que llegará a esta ciudad el día 23 del presente mes de Buenos Ayres, y se dirigirá inmediatamente para los puertos indicados: adonde algunos pasajeros, para los que tiene las más espaciales comodidades: los que quisieran aprovechar de tan buena oportunidad, pueden ocurrir a tratar con su consignatario JOSE GUSTAL, en la calle de San Felipe, jun 8.

### PARA SANTA CATALINA Y RIO JANEIRO.

El día 23 del presente mes saldrá para dichos destinos el acorazado y velero bergantín capitán VICENTE GIANELLO, su capitán VICENTE GIANELLO, que llegará a esta ciudad el día 23 del presente mes de Buenos Ayres, y se dirigirá inmediatamente para los puertos indicados: adonde algunos pasajeros, para los que tiene las más espaciales comodidades: los que quisieran aprovechar de tan buena oportunidad, pueden ocurrir a tratar con su consignatario JOSE GUSTAL, en la calle de San Felipe, jun 8.

### PARA JENOVA

Directamente.  
El bergantín polaco a bordo MAG DALINA, capitán Migroni, puede admitir todavía como 1500 que, por lo tanto, también pasajeros, para los cuales hay una buena oportunidad, para los que quisieran aprovechar de tan buena oportunidad, pueden ocurrir a tratar con su consignatario LAZARO LUIS DE MARIA, en la calle de San Felipe, jun 8.

### FOR VALPARAISO.

THE fleet, fast sailing A. L. British built ship DELHI, 357 tons register, S. Herbert, Master, will sail for the above port in a few days. For freight or passage apply to the Consignees LAFONE, WILSON & Co.

### PARA VALPARAISO.

La muy veloz y de primera clase fragata inglesa DELHI, de porte de 357 toneladas, su capitán S. Herbert, saldrá para dicho destino dentro de muy pocos días. Para flete o pasaje o para consignatarios LAFONE, WILSON & Co.

### PARA BURDEOS.

Pasajeros para ir y tambien para venir de Burdeos aqui.  
El muy bello bergantín francés JOVEN ESTELA, su capitán D. Pedro Lamud, saldrá de Buenos Aires para dicho destino en todo el próximo mes de Septiembre, admite pasajeros para los cuales tiene excelentes comodidades y podrá recibirlos aquí si es necesario.  
Tambien se admiten contratas para traer pasajeros bascos o cualquiera otros a su primera vuelta de Burdeos a este puerto, a un precio muy acomodado y se asegura que se van muy bien tratados. Para tratar con sus consignatarios—ROVILLARD Y CA, calle de Santo Domingo número 19.

### PARA TARRAGONA Y LA CORUÑA

El nuevo, veloz y de superiores comodidades bergantín a bordo ANIBAL, saldrá precisamente en todo el resto de este mes. Admite solo pasajeros a los cuales se asegura buen trato. Para tratar de su pasaje o para consignatarios—ROVILLARD Y CA, calle de Santo Domingo número 19.

### PARA EL

### BAILE DE GRACIA.

El bergantín francés FULGAR, de porte de 221 toneladas, su capitán F. PREMONT, podrá todavía recibir de dos a tres mil pasajeros, tiene tambien las mejores comodidades para pasajeros, ocurren a sus consignatarios GUERIN, RESOL Y CA, en la calle de San Felipe, jun 8.

### FRANCISCO MAYNEZ,

Corredor marítimo de número, a 20 No. 47, calle de S. Felipe.

### AVISO AL PUBLICO.

Se vende una casa bonita en la calle de San Luis, tiene trece varas de frente y cuarenta de fondo: está dividida en dos casas, la una interior y la otra exterior. La de la calle tiene una sala de 9 varas y media, y cuatro cuartos comunes y cocina, con sus dos patios. La interior se compone de cinco piezas, común y cocina y un patio desahogado. En esta imprenta darán razón. ag 22 3p

### SE VENDE

La casa del finado D. Francisco Ruiz situada en el buco de la Cruz, en frente y calle por medio del difunto Berceat. El que quiera comprarla se verá con el propio inquilino llamado D. José Lema. ag 20 3p

### AVISO

Se vende una novena sita en el paraje Tres Esquinas, con tres piezas de azotes, que compone esquina, trastienda, y una sala con su correspondiente aljibe, con cuadra y media de terreno todo zanjado; su frente al camino real del Miguelero. Quien se interese ocurra a su dueño D. Claudio Villoly, en la misma casa. ag 16 3p

### AVISO.

Se vende una negra. El que se interese en su compra ocurra a la casa de Don Leon Elauri, calle de San Felipe No. 100, que hallará con quien tratar. ag 20 3p

### EDICTO DE POLICIA.

HABIENDOSE eludido con frecuencia las disposiciones expedidas con anterioridad, para que en los días de asamblea de la Guardia Nacional, se mantengan cerrados los almacenes, tiendas, o talleres de la ciudad, durante las horas de este servicio, se ha creído necesario expedir el presente, y en consecuencia el Excmo. Gobierno ha dispuesto que el Jefe de Policía haga saber al público lo siguiente:  
1º—El individuo que en el sucesivo tuviere abierta la puerta de su casa o de su taller, durante las horas de la Guardia Nacional, será castigado con 4 días de prisión y 25 pesos de multa.  
2º—Los empleados de Policía que sorprendieren alguna casa abierta, conducirán en el acto al dueño o encargado de ella, a la casa del Departamento, para que sufra la pena de su inobediencia. Montevideo, Agosto 10 de 1836 Juan Benito Blanco.

### GRAN BARATELO

E zapatos en la tienda de zapatería, calle de San Gabriel número 127 en la casa de P. Zio.....a saber.....rs.  
Zapatos ingleses abotinados.....2 2  
Idem franceses altos.....1 6  
Idem idem altos.....1 4  
Idem idem bajos.....1 2  
Idem idem idem.....1 1 60  
Idem idem blancos.....1 1 60  
Idem idem de baron finos.....1  
Idem de niña con taco.....4  
Idem idem de criatura.....3  
Zapatos calados del país.....6  
Idem de goma ingleses.....1  
Zapatillas inglesas de hombre.....1 7

### !OJO!

Se vende una mula en la calle de San Francisco número 54, apta para todo servicio. A. 18.

### EDICTO DE LA CAPITANIA

DEL PUERTO.  
El Superior Gobierno en atención a las circunstancias en que se halla el País ha tenido a bien disponer.

### 1.º

Todas las embarcaciones del tráfico del puerto, deberán estar en sus amarraderos al toque de oraciones.

### 2.º

Todas las embarcaciones menores de los buques deberán estar en sus bordos a la hora indicada, y recogidos sus remos, palos, velas, y timón en el buque.

### 3.º

La que se encuentre fuera de sus respectivos destinos después de la hora señalada será descomisada segun previene el artículo 21 del Reglamento de Policía del Puerto y sus individuos castigados segun lo malicioso del caso.

Montevideo, Julio 31 de 1836.

Losala.

Se vende en Buenos Ayres.

UNA confitería muy conocida y acreditada situada frente al Teatro, con cartel regular y con todas las pertenencias y de endencias, en la misma casa vive el dueño o quien se podrá tratar. Agosto, 13—3p

### COLECCION

### DE OBRAS Y DOCUMENTOS

RELATIVOS A LA HISTORIA ANTIGUA Y MODERNA DE LAS PROVINCIAS DEL RIO DE LA PLATA.

2º cuaderno del tomo 3º.

CONTIENE—

1º—Discurso Preliminar a la Argentina de Barón Centenera, para colocarse en frente de dicho Poema.

2º—Noticias geográficas del P. José Quiroga, para ennobrecer la descripción del Rio Paraguay, del mismo.

3º—Discurso Preliminar al reconocimiento de la navegación del Rio Tebicuary.

4º—Fundación de la ciudad de Buenos Ayres, por D. Juan Garay, con 8 documentos de aquella época.

5º—Actas capitulares desde el 21 hasta el 24 de Mayo de 1810 en Buenos Ayres.

6º—Memorias sobre la navegación del Rio Tercero y otros que confluyen al Paraná.

7º—Fundación de la ciudad de Montevideo, con otros documentos relativos al Estado Oriental.

8º—Memoria sobre la provincia de Misiones, por D. Gonzalo de Doblas.

LOS Sres. suscriptores pueden ocurrir por dicho cuaderno a la librería de Jaime Hernandez.

En la misma librería se trabaja toda clase de encuadernaciones a precios moderados se admiten suscripciones a la Historia Antigua y Moderna de las provincias del Rio de la Plata, y al Recolector 2º tomo del Museo Americano.

### DIVISAS

CON EL RETRATO DE S. F. EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Item para Guardia Nacional de diferentes dibujos, litografiados por Gielis. Se hallan de venta en la librería de Hernandez, calle de San Gabriel No. 63.

### POLICIA DEL DEPARTAMENTO

HABIENDOSE disculpado porción de personas, al exhibir la multa correspondiente por que arrojan basuras, estiércol y otras materias inmundas en parajes prohibidos, con que no sabían cuales eran los designados para hacerlo: el Gefe de Policía pone nuevamente en conocimiento del público, en general, que las basuras, estiércol, etc., deben arrojarlos en el buco de la basura sobre la costa del Sud a inmediaciones del antiguo Cementerio, y toda clase de aguas sucias en las costas del Sud a fin en los límites de la Ciudad; pero dentro del agua y debiendo estar perfectamente en el acto las vacías en que sean conducidas. Al mismo tiempo el Gefe de Policía previene que después de esta publicación será inexcusable con los que desobedeciendo las disposiciones que la autoridad lleva en beneficio público quieran convertir la Ciudad y sus inmediaciones en una cloaca. Montevideo, Julio 11 de 1836. BLANCO.

### AVISO.

PABLO CASANAVE, peluquero recién llegado de París, tiene el honor de avisar al respetable público de esta ciudad, que acaba de abrir su tienda en la calle del Porton No. 100, donde hallará un brillante surtido de perfumería, como igualmente pelucas, flecos, y adornos de todas clases para señoras. Espera granjearse la confianza de las personas que se sirvan ocuparlo en cualquiera de los ramos pertenecientes a su arte.

Tambien tiene un salon para cortar el pelo a la última moda. Julio 13 ufc

### AVISO

AS personas que gusten contratar unos colonos venidos de las Islas Canarias en el bergantín portugués Dos Amigos, pueden verse con sus consignatarios calle de los Pescadores No. 92 Souleirale y CA. 6 con D. Francisco Fortas afuera del Porton de San Pedro. Agosto 13—3p

### SE VENDE

UNA esclava de 17 a 18 años, es de todo servicio y no tiene vicio ninguno, se vende a pedimento suyo. Ocurrase a la calle de San Gabriel, en la platería de Don Andres Pintos, que encontrará con quien tratar. agosto 8 3p

### AVISO OFICIAL.

EL Gobierno ha acordado sacar a remate el derecho de correales de esta Capital por el término de un año contado desde 1º de Enero de 1837, para cuyo efecto oye proposiciones por el plazo de 30 días que vencerá el 18 de Septiembre próximo venidero: las propuestas se remitirán cerradas a esta secretaría y en ella se impondrá a los solicitantes sobre las bases del contrato.

### SE VENDE

UNA esclava de 17 a 18 años, es de todo servicio y no tiene vicio ninguno, se vende a pedimento suyo. Ocurrase a la calle de San Gabriel, en la platería de Don Andres Pintos, que encontrará con quien tratar. agosto 8 3p

### AVISO

EN la librería de Hernandez se venden las Letras chorizas de Mmes. de Sevigne, de Grignan, de Maintenon de L'Art des Accouchemens par Boudeloque avec figures—Idem de Mme. Boivin avec 140 figures. ag 6 3da

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO.

SE vende una negra para dar jornal, en la cantidad de 300 pesos. Ocurrase a la casa de D. Felix Bajareo. ag 4 2p

### PIANOS.

RECIENTE llegados de Norte-América de excelentes voces y de una construcción superior. Se hallan de venta en la casa calle de San Carlos número 38.

### EDICTO DE POLICIA

El Gefe de Policía, de orden de la Superioridad, dispone—1º Queda prohibido absolutamente disparar tiros, arrojar cohetes, ni ninguna otra cosa de estuendo.—2º El que infringiere la disposición del artículo anterior, será multado en cuatro pesos, o arrestado por dos días cuantas veces lo hiciere.—Montevideo, agosto 13 de 1836.—BLANCO.

### EDICTO DE POLICIA

De conformidad con lo dispuesto por el Reglamento de Policía vigente y de orden de la superioridad, el gefe que firma dispone lo siguiente.

1. Todo individuo que hubiere de salir de esta capital a su Departamento, para otros puntos del Estado, está obligado a sacar su pasaporte de la Policía, sin cuyo requisito no podrá verificarlo.

2. Todo individuo que llegue a esta Capital a su Departamento está obligado a presentarse inmediatamente al Teniente de Policía de su sección.

3. Los vecinos de cualquiera clase que sean, darán cuenta a los Tenientes de Policía de los individuos que alojen en sus casas.

4. Los empleados todos de la Policía del Departamento quedan especialmente encargados del cumplimiento de este Edicto, que se fijará en los lugares públicos y publicarán los diarios de esta capital, para que los contraventores no aleguen ignorancia. Montevideo, Julio 22 de 1836. JUAN BENITO BLANCO.

### AVISO DE LA POLICIA.

El Sargento mayor D. Manuel Diaz ha sido destinado de Teniente de Policía al servicio de la de este Departamento: lo que se avisa al público para su inteligencia.—Montevideo, Agosto 2 de 1836.

### EDICTO DE POLICIA

El sucesivo se prohíbe absolutamente depositar de noche ni de día sus carretes, ni en las calles ó en los huecos abiertos de esta ciudad; pena de cuatro pesos de multa al que lo hiciere. Montevideo, Agosto 20 de 1836.—BLANCO.

### SE VENDE

UNA multa joven y de buen servicio, en la cantidad de 350 pesos libres para el vendedor. Quien se interese en su compra ocurra a la calle de San Francisco No. ag 9—3p

### SE VENDE.

A pedimento suyo, una criada que sabe lavar, cocinar y planchar lino; la persona que se interese en su compra ocurra a la quinta que fue del Sr. Alvarez, sita del otro lado del Arroyo Seco. ag.

### AVISO.

EN la Botica de D. Fernando Seron y Ca. calle de San Pedro No. 9, frente a Don Luis Lamas, se compran botellas vacías.—Se hallan en dicha botica Sanguijuelas recién llegadas a un precio moderado.

### AVISO.

EN la plaza de S. Francisco se venden sanguijuelas a 4 vintenes, y se aplican a 6 id. y por mejor decir en la barbería de D. José Tossino. Julio, 8—3p.

### AVISO DE LA POLICIA.

A oficina del Departamento que se halla en el edificio denominado Parque de Ingenieros, se ha trasladado hoy al antiguo Cabildo, a la izquierda de su entrada donde estaba el juzgado Ordinario: lo que se avisa al público para su conocimiento. Montevideo, Agosto 1º de 1836.—BLANCO.

### SE VENDE

UN negrito colono sin vicios, con 17 años de servicio, en la cantidad de 200 patas conas. El que lo quiera comprar véase con su ama Da. Pascuala Larrobla, que vive en la calle de San Gabriel No. 117. ag 3 3p

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### AVISO

SE vende una casa pulpería de corto principal, sita frente a la antigua Recoba. El que se interese en su compra véase con su dueño D. Antonio Ronce, que vive en la propia casa. Julio 19

### Consulado de Francia en Montevideo.

El señor Consul de Francia, habiendo sido autorizado por nota del señor Juez de la Civil, fecha 2 del corriente, para entregar a los herederos del finado D. J. B. A. Carreté, doctor en medicina, los bienes pertenecientes a la sucesión, avisa a todas las personas que tuvieren cantidades que reclamar de dicha sucesión ó que fuesen deudoras a ella, que tengan a bien presentarse en el término de un mes desde la fecha, en casa de D. Francisco Moze, encargado de poderes para la liquidación de deudas y cobros. Montevideo, agosto 16 de 1836.

### CONSULAT DE FRANCE

A Montevideo. MONSIEUR le Consul de France ayant été autorisé, par note de Mr. le Juge du Civil, du 2 du courant, à délivrer aux parents de feu J. B. A. Carreté, docteur en médecine, les biens composant sa succession, prévient toutes les personnes qui auront des sommes à réclamer de la dite succession, ou qui seraient débitrices envers elle, à vouloir bien se présenter, pendant un mois, à compter de ce jour, chez Mr. François Moze, chargé de pouvoirs pour opérer la liquidation de toutes les dettes et créances. Montevideo, le 16 août, 1836.

### AVISO AL COMERCIO

El Jefe del Tribunal Consular, se hace saber para conocimiento y satisfacción del Comercio, que el Fanal antiguo que se flamaba en el Cerro de este Puerto, cuya luz era fija, ha sido substituido por otro de colipae, siendo el espacio de un minuto en el que dá su vuelta ó giro, y en medio minuto presenta su luz mas fuerte.—Montevideo, Julio 25 de 1836.—VALLEJO.

### AL COMERCIO.

SOLICITA ocupación un sujeto extranjero que posee el Español é Inglés, y tiene versado en los negocios internos y externos de casas mercantiles. Dara recomendaciones satisfactorias de una casa muy respetable en Buenos Ayres, donde sirvió 5 años. Dejando una escuela a S. S. en el escritorio de D. José María Esteve, se atiende.—Tambien se halla apto para desempeñarse en Barraca, Salsadero ó Batancia. Julio 26 3p

### AVISO AL PUBLICO

EN la calle de San Sebastian N.º 59, se ha abierto un establecimiento de instrucción pública, dirigida por los PP. Escolapios. Se admitirá un corto número de jóvenes a pupilo, y de discípulos externos. Se enseñará a leer, escribir, Doctrina cristiana, Aritmética mercantil, Gramática y Elocuencia castellana, Gramática y Retórica latina, Lengua francesa, Lógica, Física é Historia general: Los padres que gusten mandar sus hijos a dicho establecimiento podrán acudir a él, para informarse de todos los pormenores relativos al trato y enseñanza de los alumnos.

### AVISO.

SE vende una galería de campaña recién compuesta, en un precio muy moderado. Ocurrase a la calle de San Carlos No. 77, donde hallará al dueño ó cualquier hora.

### AVISO.

SE vende un negro sano y de muy buenas cualidades, de edad de 16 años, que sabe cocinar regularmente y del mismo modo puede servir de mucamo: en cantidad de 300 patas conas. Se vende solo por tener que ausentarse el amo. Ocurrase a la calle de San Carlos No. 77, donde vive el dueño. ag 9 3p

### CARNEROS MERINOS.

DE los que se reservaron para púderas en las castraciones del año próximo pasado y el presente, del superior rebaño, mandado por Mr. Fernand de París el año de 1827, el más fino que existe en toda la América del Sur, y que constante y progresivamente cruzado con las mestizas, ya pueden considerarse como puros: se hallan de venta a diez patas conas por cabeza en el establecimiento de D. Simón del Pino, conocido por la Azotea del Canelon Chico, con quien se podrá tratar, ó con D. Francisco Juanicó en esta plaza—como tambien para la compra de ganado vacuno para consumo ó para criar, sito en el mismo punto.

### JUAN BONNEFONT, TAPICERO.

Tiene el honor de avisar al público que ha establecido su casa en la Rejería sita en la calle de San Felipe No. 76, en donde ofrece sus servicios que desempeñará de un modo equitativo: Tiene para vender papeles finos y del mejor gusto para entapizar, flocos y demás objetos de adorno anexos a su oficio.

### AVISO

D. Guillermo Parry, con el fin de desocupar la casa núm. 95 y 97 calle de San Telmo, perteneciente a los herederos de la finada Da. Maria Gregoria de Ferrer, ofrece al público todas las existencias de dicha casa a precios sumamente bajos—consistiendo entre una variedad de otros artículos, de un gran surtido de lous, jarceles, clavos, toldos y encerados nuevos vinos y otras bebidas embotelladas y en pipas, pinturas, aceite de linaza y de quemar, zapatos, medias, calcetas y calcetines de lana, camisas de lana y de listado, corapiumas, lixeras y navajas finas &c. ag



## EXTERIOR.

### INGLATERRA.

En el *Español* de Madrid se lee lo siguiente:—

#### TRIBUNALES EXTRANJEROS.

En uno de los tribunales de Londres se vió la causa promovida por el Principe de Capua, hijo segundo del último Rey de las Dos Sicilias, y hermano del actual soberano de aquel reino, contra el conde Ludolf, embajador de este último, con motivo de una intimación hecha por el embajador en nombre de S. M. Siciliana, para neutralizar los efectos de la petición presentada al tribunal por el príncipe, solicitando la licencia para solemnizar o mas bien revalidar, según las fórmulas de la iglesia anglicana, su matrimonio con Miss Penelope Smith.

Mr. Rothery, procurador por Carlo Ferdinando Borbone, Principe de Capua, espuso que su cliente solicitaba la expresada licencia.

Mr. Pritchard, procurador por S. E. el conde de Ludolf, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de S. M. el Rei de las dos Sicilias, alegó que por un decreto del último Rey, fechado en 7 de Abril de 1829, las personas de la sangre real de aquella monarquía, cualquiera que sea su edad, están obligadas a obtener el consentimiento del Soberano, para que puedan contraer matrimonio, siendo este nulo y de ningún valor en caso de no preceder aquel requisito. Que el 12 de Marzo del presente año expidió el rey actual un decreto, en el cual revalida y confirma lo mandado en aquel; añadiendo la circunstancia de que los matrimonios de cualquiera miembro de la familia real, verificados sin el consentimiento previo del soberano, á mas de ser declarados ilegales, llevan consigo la pena de confiscación de bienes para los infractores. Que estos derechos tenían fuerza de ley en aquel reino, y eran obligatorios para todas las personas de sangre real, cualquiera que fuese el punto de su residencia. Que el príncipe de Capua es un miembro de aquella familia y subdito del rey de Nápoles, recién llegado á Inglaterra, en donde no tiene domicilio fijo y que no ha obtenido el consentimiento de su rey para casarse con Miss Smith. Que por el contrario, S. M. ha prohibido expresamente este matrimonio y ha autorizado á su ministro en Londres para tomar las medidas necesarias á impedir se le conceda la licencia para verificarlo y que en vista de lo espuesto pedía fuese desechada la solicitud del príncipe.

Mr. Rothery, en representación de este, replicó que el príncipe era un soltero de mas de 21 años y tenía su domicilio conocido en la parroquia de S. Jorge Hanover-Square, de quince días á esta parte: y que miss Penelope Smith, que vive en la misma parroquia, es una doncella de 21 años cumplidos y subdita natural de Inglaterra. Que

no hay impedimento de parentesco ó afinidad, ni ninguna otra causa legal, ni demanda intentada en ningún tribunal eclesiástico, que pueda contrariar este enlace y que las leyes de un país extranjero no tienen fuerza ni valor alguno respecto de los casamientos de personas residentes en Inglaterra que quieren solemnizar sus vínculos en este país, particularmente cuando una de las partes es un subdito inglés.

El procurador del rey espuso, en defensa del conde de Ludolf, que el conceder una licencia era un acto de favor y de gracia, y que en el caso presente no podía la autoridad separarse del espíritu de la ley cuando la parte que solicitaba el permiso no era un subdito inglés; no tenía domicilio conocido en el país y procuraba contraer un matrimonio con el cual infringía las leyes de su propia patria y los mandatos del jefe de su familia.

El Dr. Lushington sostuvo en favor del príncipe de Capua, que el espíritu de las leyes inglesas era el de promover los matrimonios. Que conforme á las mismas no podía declararse ilegal el casamiento en cuestión y que no estaba en las facultades del tribunal el oponerse á él. Que era práctica común el conceder licencias sin oponer obstáculo, y que el tribunal por respeto á su propia dignidad y al público no debía tomar sobre sí la responsabilidad de negar la licencia pedida, cuando la ley no lo prescribía.

El presidente del tribunal [el Dr. Nicholl], después de hacerse cargo de la índole de la petición, dijo que la declaración jurada estaba en regla, y que la licencia se hubiera concedido como en un caso ordinario, pero que esta había sido detenida por una reclamación del ministro representante del rey de las Dos Sicilias, fundada en los motivos ya espuestos. Que en estas circunstancias había él querido oír las opiniones del tribunal sobre esta cuestión, de cuya discusión resultaba que unos juzgaban la reclamación suficientemente fundada para inducir al tribunal á negar la licencia y que otros opinaban por el contrario, que no oponiéndose las leyes inglesas á este matrimonio, debía acceder á esta petición.

Añadió el presidente que, á su modo de ver, había suficientes motivos para autorizar al ministro de S. M. siciliana á ser oído de parte de su soberano en su reclamación contra la concesión de la licencia para la celebración del matrimonio de un miembro de la familia real de Nápoles, que aunque subdito de aquel reino residía temporalmente en Inglaterra. Examinados los alegatos de ambas partes, observó el docto magistrado que la cuestión se reducía á decidir si en las circunstancias particulares del caso presente debía concederse la licencia. Se había sostenido que según la práctica moderna se espedían las licencias como cosa de costumbre, pero aunque esto era cierto y se eludían los trámites ordinarios de la

Ley, no debía considerarse que la concesión de una licencia, era *ex debito justitiæ* sino un acto de gracia y de favor. Pero él (continuó el presidente) no se hallaba bastante preparado para decidir si el tribunal podía ó no negar la licencia, aunque no hubiese impedimento al matrimonio, y dejar á las partes la facultad de acudir á la fórmula ordinaria del casamiento por amonestación. Que se tomaría algún tiempo para examinar los registros de archivo para asegurarse de si era ó no arbitrio de negar una licencia, y que comunicaría el resultado al día siguiente. Cuando el ministro de un soberano extranjero (dijo el presidente) se presentaba al tribunal en nombre del mismo soberano y hacia objeciones contra la concesión de una dispensa de los trámites regulares de la Ley en favor de un miembro de la familia real de aquel soberano, alegando razones nada frívolas ni capciosas, se hallaba el inclinado, por consideración á aquel monarca extranjero, á negar la licencia pedida, si esta no era mas que un acto de gracia y de favor. Dijo que creía que el Rey de Nápoles no solo tenía la autoridad del soberano sobre uno de sus subditos con respecto al príncipe de Capua, sino también la de jefe de la familia, y pudiendo la sucesión al trono de aquel reino hallarse comprometida por el casamiento que se intentaba, y habiéndose alegado que aquel príncipe no se hallaba competentemente autorizado para contraer matrimonio aquí ni en Nápoles, era preciso pesar la cuestión con madurez; pero que si él fuese árbitro en esta materia, se inclinaria á que se negase la licencia.

Se creó que el fallo de este tribunal será definitivo; pues no tiene apelación.

## INTERIOR.

### CAMARA DE REPRESENTANTES.

OCTAVA SESIÓN DEL 14 DE MARZO.

Presidencia del Sr. Costa.

(CONTINUACION)

(El Sr. Masini sigue)

Por otra parte, es preciso que no aparezcamos aquí como defensores en causa propia, ó al menos que procedamos por deferencia á relaciones particulares. Cuando entremos á discutir el proyecto del gobierno, entonces será llegado el caso de hacer las observaciones que el Sr. Diputado ha hecho ahora. Por las razones que he espuesto, creo estemporáneas las acriminaciones que se hacen al proyecto de la Comisión; por que si es bueno el sistema seguido hasta aquí, ¿hay mas que establecerlo? Con decirle al gobierno—no te doy fondos aunque aumente las erogaciones, y haz tus enjuagues como puedas, estamos al corriente. Ese es el sistema bueno que hay que seguir, así tendremos crédito, y luego iremos á pedir empréstitos á países extranjeros... Es muy singular, Señores, ver á la Cámara de Representantes ocupada solamente en conceder pensiones, dar resoluciones por pagos de créditos antiguos, y envuelta únicamente en solicitudes particulares. ¿No es terrible y triste que cuando apenas se ve una ley que tenga una tendencia general, se

vea á los Representantes tratando de esta clase de asuntos? No parece sino que este es el país mejor constituido del mundo y que no necesita de que sus legisladores se ocupen ya en darle leyes. Si este sistema continua, yo declaro que no se puede venir á ser aquí Procurador de la Nación, sino apoderados de particulares.

Por estas razones es que sostengo que la Cámara debe adherirse á la opinión de la Comisión, sin que por esto se pretenda hacer aparecer á esta como defraudadora de los derechos de los acreedores del Estado. No, Señores, lo que ella propone no es mas que una resolución para que se difiera por tiempo determinado la consideración de estos asuntos, para que así la Cámara pueda tener los conocimientos que necesita á fin de atender la justicia de los reclamantes al tomar en consideración sus solicitudes.

El Sr. Cortina.—Yo encuentro efectivamente admirable la oposición que se hace al dictamen de la Comisión de Hacienda, como si fuese una cosa nueva en este Cuerpo el diferir por tiempo determinado algún negocio. Pero mas admirable es todavía el empeño que se manifiesta, por que se consideren los que están en la orden del día. La Comisión de peticiones ha despachado solo cuatro ó cinco, pero existen en la Cámara muchos otros, y no parece justo que por que unos tuvieron la fortuna de ser despachados primero, se les mande pagar mientras que los otros no lo son.

Hay una resolución de 30 de Diciembre de 1828, según recuerdo en que se trató de estos créditos; yo desearia que el Sr. Presidente mandase traer á la vista esa ley ó resolución: no tengo presente lo que es, pero si que hay una medida legislativa á este respecto. Después de eso ¿que es lo que pide la Comisión? ¿no estamos viendo todos los días nuevos ejemplos de lo que ella propone? En el Senado se ha suspendido, ayer mismo, la consideración de un asunto, porque el Poder Ejecutivo le pasó una nota que tenía relación con él. Esto se hizo sin la mayor oposición, sobre tablas, y sin que se invocase el Reglamento, que es el mismo que rige á esta Cámara. No parece sino que pende la felicidad del País de la consideración de los asuntos, que la Comisión pide se demoren por cinco ó seis días, que es justamente lo que tardara en ser presentado el informe del Ministerio, pues que entonces, la Comisión y la Cámara se espedirán con los conocimientos que se ha demostrado que le son necesarios en esta materia. Poco repito, ¿verdad? me admira la escrupulosidad con que se trata la suspensión pedida, cuando tenemos tantos ejemplos de haberse hecho, aun en el período pasado, y cuando nada absolutamente se aventura, por que ella es temporaria. De otro modo iremos sancionando pensiones, y mandando pagar créditos que pueden hacer subir hasta una suma imposible de satisfacer. Lo que conseguimos con esto es poner mas trabas á la marcha del Gobierno, y que al fin no se haga otra cosa que decretar el pago de una suma que tal vez llegue á 100 mil pesos, y que este decreto sea inútil por que no se podrá cumplir.

Repito por tercera vez, que no encuentro motivo para la oposición que se manifiesta en contra del dictamen, para que se suspendan temporariamente los asuntos que importen erogaciones al erario de la República, y que con esta resolución la Cámara no falta á lo dispuesto en su Reglamento, y obra con la circunspección que es justo y debe caracterizar todos sus actos.

El Sr. Chucarro.—No pensaba ocuparme mas en impugnar el artículo, que es á la consideración de la Cámara; pero el discurso del señor diputado que me ha precedido en la palabra, me pone en el caso de hacer notar la diferencia que hay de sancionar la suspensión, por resolución especial, de tal ó cual asunto, que por su naturaleza ó circunstancias se crea necesario, á sancionar una resolución general, que tenga por objeto suspender la consideración de todos los asuntos, que importen erogaciones al tesoro de la Nación.

En el período pasado, hubo un

caso de esa naturaleza; y se suspendió, á solicitud de un Sr. Diputado, que entre otras razones alegó por motivo, que era preciso que la Cámara contrajese su atención al estado de la hacienda pública, por que tres ó cuatro casas de comercio venían á consecuencia de los suplementos que habían hecho al gobierno, para atender á las necesidades que las circunstancias extraordinarias de País habían creado, y por eso era preciso ocurrir con preferencia á remediar ese mal; pero el objeto ahora es muy distinto.

Que la Asamblea General Constituyente suspenda la consideración de las reclamaciones de créditos y otros asuntos, es verdad; pero cuando ella lo hizo, había en aquella Honorable Corporación una autoridad omnimoda; no existía el derecho de petición que hoy está consignado en el código Constitucional: lo hizo con un motivo justo y poniendo también una cláusula que le hacia honor por que decia en sustancia: "Estoy ocupado en dar la Constitución, y se me viene á distraer la atención con peticiones de gracia ó de justicia, que no puedo atender, por que mi misión especial es sancionar la Constitución política que ha de regir el País. Conclusión: yo su grande obra, y acudí á oír las solicitudes que se le hicieron, y de entonces viene ese sistema que tanto reprueban los Señores Diputados, que me han precedido en la palabra, y yo nunca haré el disfraz á aquella Honorable Corporación, de clasificar en ese sentido, por que, Señores, ninguna Nación establece su crédito no pagando á quien debe. Lo cierto es, que en aquella época había en el Secretario expedientes de reclamaciones por mas de 80 mil pesos, y que ellos han desaparecido por que han sido satisfechos. La Asamblea no quiso ocuparse de dar una regla general, para el pago de esos créditos, y prefirió considerarlos parcialmente, como lo hizo produciendo esta medida, á mi modo de ver, laudables resultados. Esto es lo que sucedió con respecto á los negocios de justicia relativamente á los de gracia, no se ha dado ninguna ley general que comprenda á todos los individuos, que por diferentes causas pueden venir á implorarlas, como se quiere Señores, ahora que á una infeliz viuda, á un miserable soldado invalido, que no se han presentado oportunamente al Poder Ejecutivo, para ser incluidos en la lista de los premiados, tal vez por ignorancia de la ley, ó por otros motivos, como se quiere decir, que no se les admita su petición y que se cierren los oídos á sus clamores dejándoles sumidos en la miseria?

Los ejemplos que se citan de lo que hacen las Naciones Europeas, no son de ningún modo aplicables á nuestro País; allí todo está hecho, raras leyes se dan, por que hay Naciones tan antiguas en el sistema representativo, que ya caduca ese mismo sistema, que si se reunen los Cuerpos Legislativos, es mas por no faltar á las bases de él, que por tener mucho que hacer, al paso que aquí todos es nuevo, faltan leyes y de todos carecemos, hasta de los elementos para formar esas mismas Leyes de modo que aun cuando viniesen los hombres de mayores luces, no podrían conseguir hacer de una vez todo lo que necesitamos, por que ello es obra del tiempo únicamente. El establecer un sistema de hacienda tan completo, como pretende la Comisión es precisamente lo que releguemos á nuestros hijos, ó á nuestros nietos: entonces estará libre el País de la inmensa deuda contrahida por conquistación su libertad; y esta deuda tan sagrada, es preciso pagarla.

Si es malo el sistema seguido hace seis ó siete años, de considerar parcialmente las reclamaciones que se hagan, y mandarlas pagar si son de justicia, establezca una regla general para en adelante; pero decir que no se quieren considerar, que no atiende el Cuerpo Legislativo, es



1.ª A. Atiéndase siquiera la justicia que me asiste á los reclamantes, y recházase á los que no la tengan; si no se hanse á poder pagar de pronto por el es-  
tado asistente del Erario, no se les permite la pueria, para que á lo menos lo sea les oiga y se les reconozcan sus derechos. Yo no miro aquí otra cosa sino el bien de la nación: no comulgo con los intereses particulares de nadie con menoscabo de la justicia.  
2.ª No me hace, repito, poca fuerza el cambio, para no estar conforme con lo que se propone, la consideración que emana ese proyecto del Poder ejecutivo: no puedo estar conforme con que la Cámara se desprenda de una de sus principales atribuciones, solo porque el gobierno lo pide. Si el proyecto fuese obra del convenio, en que estaban los señores representantes de la imposibilidad que el país marchase en esa forma, yo no estaría distante de contribuir á su sancion, pero no siendo así, nunca podrá estar conforme con él.  
3.ª El Sr. Presidente. — Si no hay quien tome la palabra se votará.  
4.ª El Sr. Cortina. — Yo creo que se debe ver si hay algún señor Diputado que esté impedido en tomar parte en la resolución de este asunto como interesado en él.  
5.ª El Sr. Presidente. — El Reglamento no lo previene; pero es de derecho natural que nadie pueda ser juez en su causa propia. No sé si hay algún Sr. Diputado que le comprenda esto.  
6.ª El Sr. Vidal (D. Francisco). — Para que el público no pueda quedar en duda sobre si, hay algún Sr. Diputado que sea juez y parte en este negocio, es preciso decir francamente que entre los asuntos comprendidos en el orden del día, hay una solicitud del Sr. Serna á nombre de otro individuo. Mas lo que está ahora en discusión, y que se vá á votar, no es el dictamen de la Comisión en que se vá á resolver, aquella reclamación, sino la proposición de la Comisión de ampliación concedida en los términos generales que se ha visto. Con esto respecto que pueden quedar desvanecidas las dudas del público, respecto á la indicación que se acaba de hacer.  
7.ª El Sr. Cortina. — Yo no he hecho más que interpelar la delicadeza de algún Sr. Diputado, por lo que ello no pudiera importar.  
8.ª El Sr. Serna. — Desearia que el Sr. Diputado dijese si este es un asunto puramente particular ó personal, ó si es una resolución general.  
9.ª El señor Cortina. — He dicho lo que quería que decir al señor Presidente, solo esto basta.  
10.ª El señor Gayoso. — Aunque el señor Diputado que acaba de hablar, ha obtenido derecho para dudar sobre si algún otro podía ó no votar, en un asunto que no es el suyo; sin embargo hemos visto que en el período pasado han ocurrido iguales casos, en que por esto haya dejado de votar ninguno de los señores Representantes.  
11.ª El Sr. Masini. En esta Cámara se ha visto, en el período pasado, discutirse la misma duda y so tener el Sr. Diputado, (me parece fué el señor Elauri) que podía tomarse la palabra en la discusión y no votar, como lo hizo en un asunto de que era defensor; con que yo no sé como podrá consultarse la imparcialidad, en un asunto en que uno sea apoderado y se esté discutiendo en la Sala.  
12.ª Yo pongo duda que el señor Serna votaría siempre su voto con la misma escrupulosa conciencia, pero yo no creo conveniente, que se venga á votar de ese modo en cuestiones de esta naturaleza; por que no basta ser imparcial, es preciso alejarse de todos las cosas que pueda comprometer á uno en la opinion. Yo pregunto una cosa ¿un juez en un tribunal, si fuese el poderado en un pleito, podría votar como juez? Claro es que no.  
13.ª Por lo tanto yo pido que la Sala decida primeramente, si los SS. Diputados que se hallan en este caso pueden votar.  
14.ª Yo estaba en que el Reglamento no prevenia alguna cosa á este respecto pero no la he encontrado. Esta cuestion se ha presentado de improviso y raras veces puede suceder pero yo creo que es una cuestion que puede suspenderse por un voto y no debe este admitirse cuando tenga la calidad de decisivo, en un caso en que el mismo señor Diputado que va á decidir ó puede decidir la cuestion sea interesado en ella. Este proyecto que se está discutiendo afecta naturalmente los intereses de los peticionarios, y tanto en este asunto como en el otro, están interesados.  
15.ª Lusisto, pues, en que la Sala decida



### SE ALQUILA.

UN horno de hacer ladrillo con todos los útiles que le pertenecen, tiene agua y buena tierra, y también se puede alquilar con esclavos cortadores del mismo oficio. Para tratar ocurrir a la tienda de Correa, calle del Porton, esquina de la de San Fernando.

### AVISO INTERESANTE

EN las tiendas de zapatos esquina de la plaza mayor N.º 41 y 45, frente al Sr. D. Juan Arteaga se han sacado botas de hombre francesas a 4 patacones, id. de Cadiz a 4 pesos, id. de Puerto Alegre a 20 reales: zapatos de hombre abotinados y bajos ingleses recién llegados de Europa, zapatos de Señora abotinados de colcho con pelo al rededor aferrados, botines de Señora, zapatos finos de marroquin franceses y chinos en el país: encargos de varias calidades, zapatos de gomo a peso el par, zapatos de Señora a 3 y 4 reales el par y zapatos de varones y de niñas de todas medidas.

### AVISO OFICIAL

**MINISTERIO DE HACIENDA.**  
Montevideo, 19 de Julio de 1836.  
Habiendo acordado el Gobierno, sacar a remate el derecho de corrales de abasto de los Pueblos, de Poissandó, Salto, Mercedes, Higueritas, Colonia, Rosario, Maldonado, Durazno, Canelones, Rocha, Cerro Largo, San Fernando y Tacuarembó, se oyen proposiciones por cada uno de ellos, hasta el 20 de Agosto proximo venidero debiendo dirigirse al efecto a la Secretaria de este Ministerio, por medio de propuestas cerradas.

### AVISO DE LA COLECTURIA GENERAL.

DE orden superior se ha e saber que en lo sucesivo no se admitiran en esta oficina permisos, para despacho de efectos, que no sean firmados por individuos del comercio de esta Plaza: y que al despacharse articulo os cuyos derechos no excedan de 50 pesos, deberán estos satisfacerse en el acto o menos que no pertenezcan a comerciantes de los que hacen continuos despachos en la Aduana.—Montevideo, Julio 29 de 1836.

### MUNOZ.

EN la que quiera comprar una randa que se halla detenida en la Policia, llamada Bernardo, de edad de 15 años, podrá verse con el Sr. jefe de Policia, 6 en su defecto con Don Luis Rieo, en la esquina de la herreria a espaldas de la iglesia Matriz, que es con quienes podrá tratar. Julio 19 3p.

### AVISO.

SE vende un hermoso birloche, el que quiere comprarlo puede dirigirse a la calle de San Juan n.º 14.

### AVISO

EN la calle de San Carlos No. 113, frente a la casa del Sr. Giro hay tabaco Paraguay superior a 100 arroba, y a 2 y medio rs. id. Correntino a 75 id y a 2 y medio id. y varios articulos de almacén que estaran de manifiesto en dicha casa: todo a precio equitativo. Agosto, 1.º—3p.

### SE VENDE

UNA negrita criolla llamada Josefa de edad de 14 años, propia para cualquier servicio, en particular para cuidar niños: en la cantidad de 300\$ libras, el que se interese por ella veas: con su dueño que vive en las casas nuevas de Jaimilla calle de San Felipe No. 130. Julio 30—3p.

### AVISO

EL Dr. D. Santiago Bond se ha mudado a la calle de San Francisco numero 94 casa de Farina.

### AVISO.

EN la libreria contigua a la Sala de Comercio, calle de San Pedro, se vende la preciosa coleccion de J. J. de Historia de la Antiquissima Ciudad de Pompey, al pie del Vesubio, y otras pinturas interesantes: y en la misma libreria se dará razón de un excelente fortissimo que se halla a venta. A. 10.

### DIVISAS.

PARA sombreros de los Ciudadanos que componen la Guardia Nacional adornado del Escudo de la Republica lito-grafiadas por el Sr. Gicla se hallan de venta en la Libreria de Hernandez.

### Aviso Interesante.

SE alquilan piezas muy buenas para hombre en la casa bona de la propiedad de D. Manuel Ocampo, sita en la plaza mayor puerta de calle inmediata a la casa de Justicia.

### Ama de Leche.

UNA Señora blanca busca cria Daran razon en la calle de San Gabriel número 102.

### AVISO.

EN la calle de San Pedro No. 167 casa de D. Antonio Montero, se desea habitar con D. Pedro Sonne o sus inmediatos herederos, sobre un objeto que puede serles muy interesante. ag 19 3p.

### AVISO

EN la calle de San Francisco No. 40, se venden unos muebles por susentarse la dueño de ellos para Buenos-Ayres.

### AVISO

SE ha estraviado del Requirido un bultito rotulado Eduardo O'Neill y que contiene la llave de una caja de fierro. El que lo haya encontrado se le suplica devuelva a la calle de San Felipe No. 83.

### AVISO

SE vende una chacara sita en la Alder, lindera con la Buena Moza, tiene buenos arboles frutales, algunas piezas de material, y es muy buen terreno: el que se interese en su compra puede acercarse a la tienda de Don Domingo Gonzalez, esquina de Chopitea que hallara con quien tratar.

### INTERESANTE.

EN la barraca frente a la plazoleta de la Ciudadela, se vende una rajada para pulperias, a 15 rs. el peso: su calidad tal, comomilla y quebracho. El que quiera comprar puede ocurrir al destino indicado a toda hora del dia. Julio 19 3p.

### AVISO

LEONARDO MOSONELLO, avisa al publico que las personas que quieran ocuparlo en hacer dichonches, en casa de ellas lo hallaran en la calle de San Luis No. 64: llevara todo lo necesario para dicho trabajo. Julio, 16—3p.

### A LOS SS. DEL COMERCIO.

HABIENDO sido nombrado Corredor Supernumerario por aprobacion del Superior Gobierno de 4 de Junio proximo pasado, y decreto del Consulado de 9 del mismo, ofrezco sus servicios para toda clase de transacciones comerciales, de compras, ventas, cambios y descuentos, &c.

Su atento servidor,  
Marcos Dapples.

Calle de San Juan No. 15.

### AVISO

EN la libreria de la calle de San Pedro contigua a la Sala de Comercio, se vende la preciosa obra en 11 tomos impresa en Barcelona en 1831—DICCIONARIO HISTORICO Y GEOGRAFICO UNIVERSAL. Contiene—La cronologia de la historia de todas las naciones desde la creacion del mundo hasta nuestros dias: la descripcion cronologica de los principales acontecimientos relativos a la historia Ecclesiastica y los males y persecuciones que la Iglesia ha sufrido desde el principio de la era Cristiana hasta nuestros dias: la historia compendiada por orden alfabético de las personas célebres de todos los siglos y de todos los tiempos, que se han distinguido por su ingenio, sus talentos y virtudes, vicios o errores: y los articulos correspondientes a la fundacion de las Ordenes religiosas, sectas, &c. Julio 4.

### AVISO AL RESPETABLE PUBLICO.

NUEVO BARATILLO—en la calle de San Carlos No. 113, frente al Sr. Giro, casa del finado D. Estevan Navarro, de los articulos siguientes—

Azucar blanca superior a	6 vintenes	libra
Id. id	1 real	id
Id. terciada	4 vintenes	id
Yerba del Paraguay superior	2 y medio	rs. id
Id. Parnaguay superior	2 y medio	rs. id
Id. Misionera superior	2 y medio	rs. id
Id. id	2 reales	id
Id. id	1 y medio	rs. id
Id. de Cangazú	6 vintenes	id
Id. id	1 real	id
Té perla superior	12 reales	id
Id. imperial	8 id	id
Id. hison	8 id	id
Café molido superior	3 id	id
Id. en rama	1 y medio	rs. id
Id. id	1 3/4	rs. id
Fideos superiores	6 vintenes	id
Arroz superior de Carolina	4 id	id
Id. del Brasil	3 id	id
Id. id	medio real	id
Garvanzos de España superiores.	1 real	id
Id. id	3 vintenes	id
Lentejas	3 id	id
Fariña	2 id	id
Alpiste	4 id	id
Oreiones de queso superior	1 y medio	rs. id
Id. de id	6 vintenes	id
Id. de carozo	1 real	id
Dátiles superiores	2 reales	id
Pasas superiores	1 y medio	rs. id
Almendras superiores	6 vintenes	id
Pasas de higo blancas sup.	1 y medio	rs. id
Pasas secas superiores	1 y medio	rs. id
Ciruelas	1 y medio	rs. id
Sebatinha inglesa superior	6 vintenes	id
Acurata superior	10 reales	id
Tapoca	4 id	id
Manteca superior	5 y medio	rs. id
Grasa superior	1 real	id
Pimienta en rama	8 vintenes	id
Id. molido	2 y medio	rs. id
Especies molidas de todo	4 reales	id
Id. en rama	2 y medio	rs. id
Canela molido	6 reales	id
Id. en rama	4 id	id
Pimenton superior de España	4 id	id
Aji molido	2 y medio	rs. id
Id. en rama	1 real	id
Cominos	1 id	id
Anis	1 id	id
Almidon de trigo	1 id	id
Id. de mandioca	3 reales	deca
Id. id	2 y medio	rs. id
Jabon negro	7 reales	el peso
Id. amarillo	1 1/2 rs.	la barra
Ticholos finos	1 real	uno.
Nueces	2 reales	la libra.
Sal refinada	medio real	id
Acete frances	3 reales	botella.
Id. de Libia	3 y medio	rs. id
Vino moscatel	3 reales	id
Id. Burdeos	2 id	id
Porrones de ginebra	2 y medio	rs. uno
Zapatos blancos superiores	13 reales	el par
Tamangos de calzo	3 reales	el par.
Velas de esperma	6 reales	libra.
Id. de cera	6 id	id
Rapé Macubá y del Janeiro	10 pesos	arroba.
Tabaco del Paraguay su-	3 y 1/2	rs. lib.
perior	7 pesos	arroba y
Tabaco correntino	2 y 1/2	rs. lib.
Tabaco negro en rama sup.	3 reales	id
Id. id picado	5 id	id
Cigarros habanos, del Paraguay, de Virginia, y correntinos a 2 y tres cuartillos rs. el ciento.—Tambien de papel superiores		
Cajitas de mermelada a 2 reales una.		
Agua de Colonia 4 vintenes el frasco.		
Velas de colores superior calidad, cepillos de ropa y de calzado, papel de marquilla superior, plumas, lapices, oblates, lacre, fósforos, cejitas de mariposas y otros muchos articulos que estaran de manifiesto al publico.		

### SE VENDE.

UN negro de buen servicio el que lo quiere comprar puede verlo calle de San Pedro número 104.

### AVISO.

El Capitan ni los Consignatarios del bergantin Ingles YAMMOUTH seran responsables de las deudas que contraiga la tripulacion de dicho buque

### AVISO

EL que tenga en algun punto de Europa y especialmente en Inglaterra, Francia o España, cuentas que arreglar, reclamaciones que hacer, pretensiones que entablar, créditos que cobrar, averiguaciones que tomar, indemnizaciones que pedir, a cualquier asunto en que se versen intereses con particularidad o con los gobiernos, y quiera agitarlos, pueden dirigirse a D. Henrique Reisig, corredor de número, para arreglar las condiciones del contrato bajo garantias reciprocas.

### AVISO AL PUBLICO.

EN la botica de Don FERNANDO SERRON y Ca., calle de San Pedro No. 9, frente a Don Luis Lamas—Se vende la Medicina curativa de Mr. Le-Roy de la última perfeccion—  
El vomitivo a.....50 rs la onza  
El purgante No. 1.º a 100 id id  
El No. 2.º .....100 id id  
El No. 3 .....100 id id  
El No. 4 .....200 id id  
TAMBIEN—se halla en dicha botica las piloras orientales, purgante excelente contra la escarlatina aprobado por varios medicos de esta Republica.  
IDEM—La PANACEA ORIENTAL.

### AVISO

EN la calle de San Francisco No. 12, se desea comprar una criada que sepa lavar, cocinar y planchar. ag 12 1/2g

### AVISO AL PUBLICO.

Se previene al publico que ni el capitán ni el consignatario del bergantin americano S. S. SOPHIA, procedente de Filadelfia, serán responsables de las deudas que contraiga la tripulacion de dicho buque.  
Montevideo, Agosto 10 de 1836.

### EN LA AGENCIA DE De Negocios de Campaña. SE VENDEN

Se venden, de los que uno es zapatero y otro sombrerero,—mas cuatro criadas, siendo colonas. Para tratar estará en su oficina sita en el Porton Viejo— MANUEL CORREA.

### ATENCION.

SE alquila una famosa esquina almacén propia para cualquier negocio por sus brillantes comodidades que pueden verse: se halla situada en la calle de San Sebastian y S. Joaquin.—El que quiera verla 6 tratar por ella, ocurra a la calle de San Francisco No. 96.

### EDICTO DE POLICIA.

NO habiendo bastado las disposiciones del edicto de policia del 4 de Julio ultimo para obligar a los propietarios de carruillas del tráfico a concurrir a esta oficina a tomar la tabilla con el número correspondiente ni a pagar los que la hubieren tomado, el derecho mensual que está designado dentro del termino que se señaló para verificarlo; y no pudiendo permitirse por mas tiempo que cualquier desprecie las disposiciones de la autoridad: el Jefe de policia con acuerdo de la Su. portoria ha dispuesto lo que sigue.

1.º Todo individuo sea propietario o peon que se encuentre con carruilla sin el número que la policia ha distribuido ultimamente colocado en la forma prevenida en el edicto del 4 de Julio, a mas de las penas que en él se establecieron sufrirá irremisiblemente, si fuere de la 1.ª clase, la de ocho pesos de multa, si de la 2.ª cuatro pesos de multa y una 3.ª si se reuniere ambas condiciones.

2.º La pena del patron no exime al peon de sufrir la que le corresponde, ni la de este a aquel.

3.º El que pasado el termino señalado en el articulo 4.º del edicto de 4 de Julio citado para el pago del impuesto mensual no lo hubiere verificado a mas de la pena que a esa falta impone el articulo 5.º del mismo edicto y de ser compelido a hacerlo, sufrirá la de cuatro pesos de multa y dos dias de prision tantas cuantas veces lo merezca.

4.º El que transfiriese el dominio de una carruilla sin la intervencion de la policia o exija el articulo 7.º del citado edicto de 4 de Julio será multado en ocho pesos 6 sufrirá cuatro dias de prision.

5.º Los Tenientes y demas empleados de policia quedan nuevamente encargados de vigilar el cumplimiento del anterior edicto y del presente que se publicará para conocimiento de los interesados.

Montevideo Agosto 11 de 1836.

Juan Benito Blanco.

### AVISO.

TRAN solamente para pasajeros, el muy superior y velero bergantin brasileiro CAROLAS, saldrá para el Rio Janeiro hasta el dia 11 del corriente.—Los SS. que gusten aprovechar la oportuna ocasion por tener excelentes comodidades, para tratar ocurrir a la casa de D. Manuel Gonzalez de Costa.

### AVISO.

SE vende un negro de edad de 20 años a pedimento suyo, es sano y sin vicios y es oficial de sastré: la persona que se interese ocurra a la calle de San Pedro No. 42, que encontrará con quien tratar. ag 17

### EN LA LIBRERIA DE

**J. HERNANDEZ**  
Se hallan de venta las siguientes Obras.

El Renegado  
Sofia y Henrique  
El Pelavo  
La poderosa Temis  
Abasas y Bermec das  
Triunfo de la amistad  
La filosofía en el Tajo  
El Diablo Verde  
Los terremotos de Oribuela  
Grecia ó Misolongi  
Simon de Nanua  
Luiza ó la Cabaña

### Pruebas del sentimiento

El hórco de Abisinia  
Celia y Rosa  
Los dos hermanos ó la familia como otras muchas  
El último de los Abencerrages  
Eponina ó la felicidad  
El emigrado frances  
Valeria ó la caprichosa penitencia  
Amelia Boot  
La madre imperiosa  
Ludovica, emperatriz de las Rusias  
Guerras de Granada  
El hombre segun es  
El hombre segun debe ser  
El oficial y el tejedor  
Pleida y blanca  
Adelaida ó la simpatia  
El franco Breton  
La muger sensible  
El Rodrigo  
Las calaheras  
Los patricios  
Los Anabaptistas  
Luiza ó el suicidio  
El hombre original  
Cuentos de la Alhambra  
Malvina  
Amor y gloria  
Las Auroras de Flora  
Aventuras de un elegante  
El Lente  
Manual de señoritas  
La urna sangrienta  
Gerardo y Jacinta  
Virginie ó la Doncella  
Isabel ó los desterrados  
Rodrigo y Paulina  
Un granadero de la guardia imperial  
La hija de las olas  
Misionero Moribundo  
Experimento de sensibilidad  
Gracias de la niñez  
Teatro de los niños  
El corsario  
Pirata  
Los bandos de Castilla  
Podalirio  
El Cid campeador  
La Celina  
Alejandro ó la satisfaccion  
Victoriano ó el inconstante  
La hermosa Malagueña  
El Sol de Sevilla  
Amigo generoso  
La conversion por amor  
La familia feliz  
El amor fraternal  
La huermanita  
Los peligros de la riqueza  
Fruto de la Ambicion  
Hombre invisible  
Juana y Henrique reyes de Castilla  
ó los dos rivales  
Matilde ó las Cruzadas  
Saint Clair de las Islas  
Ismeria  
Los amores de Ismeria ó Ismerias  
Los cuentos tártaros  
Novelas de D. Maria Zayas  
Bertoldo y Bertoldino  
Bufon de los niños  
El gran tacaño  
Biblioteca de damas  
D. Quijote  
Jil Blas  
Pablo y Virginia  
Noches lúgubres  
El húsar  
Observador nocturno  
Jacobito Dortis  
Los tártaros en Siberia  
Kar Osman de los tártaros  
La familia de Primrose  
Novelas de Cervantes  
Estela—Galatea  
Gonzalo de Córdoba  
Guillermo Tell  
La Suiza libre  
Novelas de Florin  
Las visiones del Castillo  
Los penitentes negros  
Mi tio Tomas  
Manual de la Urbanidad  
La cárcel de Edimburgo  
Oficial Aventurero  
Waverley, Anticuario  
Castillo de Kenilworth  
La novia de Lamer Moor  
Rob Roy, Ivanhoe  
Los Puritanos de Escocia  
Quintin Durval  
Roberto Conde de Paris  
Los Mohicanos, el espia, el bravo  
Monsieur Botté  
Sitio de Corinto  
Ismael y Mariano  
La desposada de Abidos  
Darman ó el Sordo mudo  
Veladas de la Quinta  
Viajes de Antenor  
Viajes de Anacarsis  
Via. es. del capitán Gullibert  
Boriot, revoluciones romanas  
Moral Universal  
Jicotencal, principe americano  
Teatro de Goroza  
Pereiles y Sigismunda  
Eusebio, Emilio  
Cartas Marruecas

Id Torcas  
Id Persianas  
Id de Jacobo Dortis  
Id de Lord Chesterfield  
Solis, historia de América  
Maria de Boloña ó la excomunion  
Nuevo Robinson  
Nastasa ó la hospitalidad  
Melia ó la sensibilidad  
D. blo Cojuelo  
Buenos morales  
Leynido y Elina  
Aballero del Cone  
Ingño Feliz, Boycane  
Iena y Roberto  
Iora ó la niña abandonada  
ó  
Las Jovenes  
Anales de la juventud  
La Moral en accion  
Atala ó los salvajes  
Los Natches  
Abencerrage  
Memorias de Cominje  
Mejo ó la casita  
Velina  
Las cañas del Tibor  
Misa de Clermon  
D. Ines de Castro  
Zuma  
Carlos Varimore  
Amistades peligrosas  
Achiller de Salamanca  
Guzman de Alfarache  
Observador nocturno  
La princesa Vatterbutel  
Los tres Jilblases, Bolisario  
Los Inca  
Las cuatro edades  
Sabiniano ó el húsarano  
Cementerio de la Magdalena  
Pie de Fraque  
Arte de conservar la belleza  
Lasenris ó los griegos  
D. Juan  
Corsario  
Vampiro  
Amfredo  
Bepno  
Jo de Ymail  
Mazappa  
Para  
Oscar de Alba  
Parisina  
Preso de chilton  
Infel  
Nara Arlove  
Viajador sensible  
Herman y Derotea  
Elbustero  
Verter ó las pasiones  
La princesa de amalfi  
Arte de amar  
Mitologia de la juventud  
Consejos a las madres  
Obras de Moratin en un tomo  
Guay, curso de historia  
Instruccion de un padre a su hija  
Los rebeldes del tiempo de Carlos 5  
Ibsihoe  
Nima Pompilio  
Duque Roichad  
La preumida orgullosa  
La dulce venganza  
Los grandes sin difraz  
Defensa de los pueblos contra la tirania de los reyes  
Historia de los niños célebres  
Diario de Sta. Elena  
Id. la continuacion  
Obras de Quevedo  
Lorenzo ó los prometidos esposos  
La Asnologia

### HISTORIAS.

De la Inquisicion  
Id el compendio  
Compendio de la Romana  
Id griega  
Id de Inglaterra  
Id sagrada  
Id de los Arabes  
Id Civil  
Id de América por Robertson  
Id de Solis  
Id del comercio de los Romanos  
Id natural de los animales  
Historia de Napoleon por Norvins  
Id de Walter Scott  
Id anónima  
Id de la revolucion de Francia  
Id de España  
Id de Portugal  
Id de Colombia

### POESIAS.

Poesia de Mur de Fuentes  
De Iglesias  
De Da. Rosa Gabbes  
De Anacreon  
De Garcilazo de la Vega  
De Camoens  
De Parayuelo  
De Arauco  
Parnaso Oriental  
Parnaso español  
Eco del Turia, poesias a la Reina  
de España  
Oda a la convocacion a las cortes  
españolas  
Mégico conquistado.